



上海出版资金项目
Shanghai Publishing Funds

“一带一路”社会文化多语图解系列词典

外教社 荷英汉图解词典





上海出版基金项目
Shanghai Publishing Fund

“一带一路”社会文化多语图解系列词典

外教社荷英汉图解词典

主 编 译：庄智象

原版编者：Drs. Hans Beelen
Anette Dralle
Georgina Moore
Gregor Vetter
Dr. Christiane Wirth

编 译 者：张春明 陈飘平 贺 敏
黄 欣 潘 敏

 上海外语教育出版社
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

• PONS GmbH

图书在版编目 (CIP) 数据

外教社荷英汉图解词典 / 庄智象主编译. —上海: 上海外语教育出版社, 2016
(“一带一路”社会文化多语图解系列词典)

ISBN 978-7-5446-4460-0

I. ①外… II. ①庄… III. ①荷兰语—英语—汉语—图解词典 IV. ①H061

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 168231 号

图字: 09-2016-483

© PONS GmbH, Stuttgart, Federal Republic of Germany, 2016. All rights reserved.

© Chinese Edition: Shanghai Foreign Language Education Press, 2016.

Published by arrangement with PONS GmbH.

On the basis of **PONS Bildwörterbuch Niederländisch-Deutsch** (ISBN 978-3-12-517985-1).

Licensed for sale in the People's Republic of China, excluding the territories of Hong Kong, Macau and Taiwan.

本书由 PONS 授权上海外语教育出版社有限公司出版。

仅供在中华人民共和国境内 (香港、澳门、台湾除外) 销售。

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 潘 敏

印 刷: 常熟市华顺印刷有限公司

开 本: 890×1240 1/32 印张 13.25 字数 1100 千字

版 次: 2016 年 8 月第 1 版 2016 年 8 月第 1 次印刷

印 数: 2 100 册

书 号: ISBN 978-7-5446-4460-0 / H · 2044

定 价: 58.00 元

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

我国于 2013 年提出共同建设丝绸之路经济带和 21 世纪海上丝绸之路（简称“一带一路”）的倡议。“一带一路”建设旨在根据古丝绸之路的启示，充分依靠中国与沿线国家既有的双多边合作机制，推动这些国家实现发展战略相互对接、优势互补。3 年来，“一带一路”建设在多个领域取得积极成果，极大地促进了我国与相关国家之间的政治、经济、文化合作和发展。在“一带一路”建设向纵深发展的背景下，社会迫切需要加深对“一带一路”相关国家社会文化生活的了解，以期更顺畅地开展对外交流与合作。在这方面，语言是最重要的交际工具。作为专业的外语教育出版机构，我们深感，出版相应的语言类图书，为“一带一路”建设提供语言服务是我们义不容辞的责任。基于这一理念，我们策划编译出版了这套“‘一带一路’社会文化多语图解系列词典”。

本系列词典由我社与德国 PONS 出版公司合作编译出版，目前共 13 分册，涉及 13 种外语，即阿拉伯语、波兰语、德语、俄语、法语、荷兰语、罗马尼亚语、日语、土耳其语、西班牙语、希腊语、意大利语和英语。这些语种分为两类：一类是“一带一路”沿线国家的语言，另一类是“一带一路”两头之一的欧洲经济圈国家语言和其他在国际交流中经常使用的语言。今后，我社将陆续开发“一带一路”沿线其他语种的图解词典，争取实现本系列词典对“一带一路”沿线所有国家的国语和官方语全覆盖，目前已列入本社规划的语言总数 60 余种。

本系列词典以社会日常生活为切入点，收录常用词语，“以图带词，以图解词”，并按词义关系对词语分门别类。整套词典共享一个主题框架和词义概念系统，各分册内容分类、配图及全书结构完全相同，差别在于语种不同。单个语种收词约 6,250 条，配

图约 3,000 幅。所收词语分为 13 个主题、92 个类别，涉及社会文化生活的方方面面，如人类、居家、食品与饮料、出行、教育与工作、地球与自然界等。有些主题还收录了相关的常用表达方式。

在编译过程中，我们以通俗的汉语表达为主，并兼顾各学科术语表达的专业性。同时，为方便我国外语学习者和学汉语的外国人掌握正确发音，每个术语或表达配有国际音标注音（俄语等少数分册除外），汉语译文均加注拼音。此外，为便于读者快速检索到所需术语或表达方式，词典正文后提供双语或三语索引。这些设计不仅可使读者理解词汇，还能使他们进行简单的应景交谈。本系列词典主要面向母语为汉语的外语学习者并兼顾外国人学汉语的需求，同时对有对外交流需求的公务员、商务人士和旅行者也会有所帮助。希望本系列词典的出版将对“一带一路”建设起到添砖加瓦的作用。

由于本系列词典涉及诸多语种，尽管我们集合了多方力量来确保图书质量，但不足之处仍恐难免，敬请广大读者批评指正。

上海外语教育出版社

2016 年 8 月

本系列词典工作人员名单

主 编 译：庄智象

项目负责：陈飘平 贺 敏

编 译 者：张春明 陈飘平 贺 敏 黄 欣 潘 敏

荷英汉版责任编辑：潘 敏

外教社荷英汉图解词典

INHOUD
CONTENTS
目录

14



MENSEN
PEOPLE
人

36



THUIS
AT HOME
居家

66



ETEN EN
DRINKEN
FOOD AND
DRINK
食品与饮料

104



ONDERWEG
ON THE GO
出行

130



IN DE STAD
IN THE CITY
在城市

152



OPLEIDING
EN BEROEP
EDUCATION
AND WORK
教育与工作

176



COMMUNI-
CATIE
COMMUNI-
CATION
通讯

192



**SPORT EN
FITNESS**
SPORT AND
FITNESS
运动与健康

224



VRIJE TIJD
FREE TIME
空闲时间

250



**LICHAAM EN
GEZONDHEID**
BODY AND
HEALTH
身体与健康

280



NOODSITUATIES
EMERGENCIES
紧急情况

290



**AARDE EN
NATUUR**
EARTH AND
NATURE
地球与自然界

334



**GETALLEN
EN MATEN**
NUMBERS AND
MEASUREMENTS
数字与度量

348

**INDEX
NEDERLANDS**

369

**ENGLISH
INDEX**

390

汉语索引

MENSEN - PEOPLE - 人 14**DE FAMILIE - FAMILY - 家族 16**

De stamboom - Family tree - 家谱 16

RELATIES - RELATIONSHIPS - 人际关系 18

Familie en levensfasen -

Family and life's phases - 家庭与人生阶段 18

Begroeten en afscheid nemen -

Saying hello and goodbye - 问候与告别 19

LEVENSGEBEURTENISSEN -**LIFE'S MILESTONES - 人生大事 20**

Feesten - Holidays and celebrations - 节庆 20

Keerpunten - Turning points - 转折点 21

MENSEN BESCHRIJVEN -**DESCRIBING PEOPLE - 描述人 22**

Het gezicht - The face - 脸部 22

Het haar - Hair - 头发 23

De uiterlijke verschijning -

Outer appearance - 外貌 24

Gevoelens en persoonlijkheid -

Feelings and personality - 情感与个性 25

DE KLEDING - CLOTHING - 服装 27

Babyspullen - Baby things - 婴儿用品 27

Unisex kleding - Unisex clothing - 中性服装 28

Herenkleding - Menswear - 男装 29

Dameskleding - Women's clothing - 女装 30

Accessoires - Accessories - 配饰 32

Schoenen en lederwaren -

Shoes and leather goods - 鞋与皮具 33

DE LICHAAMSVERZORGING -**PERSONAL HYGIENE - 个人卫生 34****COSMETICA - COSMETICS - 化妆品 35****THUIS - AT HOME - 居家 36****DE WONING - THE FLAT - 公寓 38****HET HUIS - THE HOUSE - 房屋 40**

De entree - The entrance hall - 门厅 41

De woonkamer - The living room - 起居室 42

De eetkamer - The dining room - 餐厅 43

De keuken - The kitchen - 厨房 44

Keukenapparaten - Kitchen appliances -

厨房用具 45

Kook- en bakbenodigdheden -

Cooking and baking utensils -

烹饪与烘焙用具 46

De slaapkamer - The bedroom - 卧室 49

De kinderkamer - The nursery - 儿童房 50

De tienerkamer -

The teenage bedroom - 青少年卧室 51

De werkkamer - The study - 书房 52

De badkamer - The bathroom - 浴室 53

Het sanitair - Sanitation facilities -

卫生设备 54

In de badkamer - In the bathroom -

浴室内 55

De bijkeuken - The laundry room - 洗衣房 56

Schoonmaakartikelen -

Cleaning equipment - 清洁用品 57

De gereedschapskamer - The workshop -

家庭手工具 58

Schilderen en behangen - Decorating - 装修 61

Elektriciteit en verwarming -

Electricity and heating - 电力与供暖 62

DE TUIN - THE GARDEN - 花园 63

Tuingeredschap - Gardening tools -

园艺工具 64

Werken in de tuin - Gardening - 园艺 65

ETEN EN DRINKEN -**FOOD AND DRINK - 食品与饮料 66****DIERLIJKE PRODUCTEN -****ANIMAL PRODUCTS - 动物制品 68**

Vlees - Meat - 肉类 68

Gevogelte - Poultry - 家禽 69

Vis - Fish - 鱼类 70

Zeevruchten - Seafood - 海味 71

Zuivel en eieren - Dairy products and eggs -

奶制品与蛋类 72

GROENTEN - VEGETABLES - 蔬菜 74

Wortelgroente - Root vegetables -

根茎类蔬菜 75

Bladgroenten - Leafy vegetables -

叶类蔬菜 76

Vruchtgroenten - Fruit vegetables -

果类蔬菜 77

Peulvruchten - Legumes - 豆类/豆荚类 78

FRUIT - FRUIT - 水果 79

Bessen en steenvruchten -

Berries and stone fruits - 浆果与核果 79

Exotische vruchten - Exotic fruit -

异域水果 80

Citrusvruchten en meloenen -

Citrus fruit and melons - 柑橘类水果与瓜类 81

Noten en gedroogde vruchten -

Nuts and dried fruit - 坚果与干果 82

KUIDEN EN SPECERIJEN -**HERBS AND SPICES - 香草与香料 83**

Kruiden - Herbs - 香草 83

Specerijen - Spices - 香料 84

Kruiden en sauzen – Seasoning and sauces – 调料与沙司	85	DE TREIN – THE TRAIN – 火车	122
GRANEN EN MEEL –		Op het station – At the railway station – 在火车站	123
GRAINS AND FLOUR – 谷类与面粉	86	HET Vliegtuig – THE AEROPLANE –	
Brood – Bread – 面包	88	飞机	124
Broodsmearsels – Spreads – 面包涂抹酱	89	In het vliegtuig – Inside the plane – 在飞机内	125
Taart en gebak – Cakes and pastries – 糕点	90	Op de luchthaven – At the airport – 在机场	126
DESSERTS EN PUDDINGS –		HET SCHIP – THE SHIP – 轮船	128
DESSERTS AND PUDDINGS – 甜点与布丁	91	De haven – The port – 港口	129
DRANKEN – DRINKS – 饮料	92	IN DE STAD – IN THE CITY – 在城市	130
Frisdranken – Cold drinks – 冷饮	92	DE BINNENSTAD –	
Warme dranken – Hot drinks – 热饮	93	THE CITY CENTRE – 市中心	132
Alcoholische dranken – Alcoholic drinks – 酒精饮料	94	Gebouwen in de binnenstad –	
KOKEN – COOKING – 烹饪	95	Buildings in the city centre – 市中心建筑物	134
Bereidingswijze – Food preparation –		Op straat – On the streets – 在街道	135
食品制备	95	Het hotel – The hotel – 宾馆	136
MAALTIJDEN EN GERECHTEN –		De bank – The bank – 银行	138
MEALS AND DISHES – 膳食与菜肴	96	WINKELN – SHOPPING – 购物	140
Het ontbijt – Breakfast – 早餐	96	Winkels – The shops – 商店	140
Snacks en knabbels – Snacks and nibbles – 小吃与零食	98	Het winkelcentrum –	
De snelle hap – Fast food – 快餐	99	The shopping centre – 购物中心	142
Hoofdmaaltijd – Main dishes – 主菜	100	Het warenhuis – The department store –	
In het restaurant – In a restaurant – 在餐馆	101	百货商店	143
Servies en bestek – Crockery and cutlery – 餐具	102	De supermarkt – The supermarket – 超市	144
DE VOEDING – FOOD AND DIET –		De kiosk – The newsagent – 报刊亭	146
食品与饮食	103	CAFÉS EN BARS –	
ONDERWEG – ON THE GO – 出行	104	CAFÉS AND BARS – 咖啡馆与酒吧	147
WEGEN EN VERKEER –		BEZIENSWAARDIGHEDEN –	
ROADS AND TRAFFIC – 道路与交通	106	THE SIGHTS – 景观	148
Verkeersborden – Road signs – 道路标志	108	DE ARCHITECTUUR – ARCHITECTURE –	
DE AUTO – THE CAR – 汽车	109	建筑	149
Soorten auto's – Types of car – 汽车类型	109	PARK EN SPEELTUIN –	
De auto – buitenkant – The car exterior – 汽车外观	110	PARKS AND PLAYGROUNDS – 公园与游乐场	150
De auto – interieur –		OPLEIDING EN BEROEP –	
The car interior equipment – 汽车内部装置	112	EDUCATION AND WORK – 教育与工作	152
Het tankstation – At the petrol station – 在加油站	113	DE SCHOOL – SCHOOL – 中小学	154
DE BUS – THE BUS – 公共汽车	115	Het klaslokaal – The classroom – 教室	155
DE MOTORFIETS – THE MOTORBIKE –		De schoolvakken – School subjects – 学校课程	156
摩托车	116	In het scheikundelokaal – In the laboratory – 在实验室	158
DE FIETS – THE BICYCLE – 自行车	118	In de pauze – At breaktime – 在休息时间	160
DE VRACHTWAGEN –		De sporthal – The sports hall – 体育馆	161
THE TRUCK – 载重汽车	120	DE UNIVERSITEIT – UNIVERSITY – 大学	162
NOG MEER VOERTUIGEN –		HET BEROEPSLEVEN –	
FURTHER VEHICLES – 更多车辆	121	THE WORLD OF WORK – 职场	165
		De sollicitatie – Job applications – 求职	165
		Beroepen – Occupations – 职业	166

De bedrijfsstructuur – Organizational structure – 组织结构	170	Zwemmen – Swimming – 游泳	208
HET KANTOOR – THE OFFICE – 办公室	172	Zeilen – Sailing – 帆船	210
Kantoormeubilair – Office furniture – 办公家具	172	Duiken – Diving – 潜水	211
Bureauartikelen – Office supplies – 办公用品	173	Surfen – Surfing – 冲浪	212
De vergaderruimte – Conference room – 会议室	174	DE VECHTSPOORT – MARTIAL ARTS – 搏击运动	213
Op kantoor – Office life – 办公室生活	175	DE PAARDENSPORT – EQUESTRIANISM – 马术	214
COMMUNICATIE – COMMUNICATION – 通讯	176	VISSEN – FISHING – 钓鱼	216
DE COMPUTER – THE COMPUTER – 电脑	178	DE WINTERSPORT – WINTER SPORTS – 冬季运动	218
De desktopcomputer – The desktop computer – 台式电脑	178	OVERIGE SPORTEN – OTHER SPORTS – 其他运动	220
Hardware en accessoires – Hardware and accessories – 硬件与配件	179	DE FITNESS – KEEPING FIT – 健身	222
Werken met de computer – Working on a computer – 操作电脑	180	VRIJE TIJD – FREE TIME – 空闲时间	224
Het internet – The Internet – 因特网	182	DE SCHOUWBURG – THEATRE – 剧院	226
Mobiele apparaten – Mobile devices – 移动设备	183	DE MUZIEK – MUSIC – 音乐	228
DE TELEFOON – THE TELEPHONE – 电话	184	Het orkest – The orchestra – 管弦乐团	228
DE MEDIA – THE MEDIA – 媒体	185	De muziekinstrumenten – Musical instruments – 乐器	229
De televisie – Television – 电视	185	Het concert – Concerts – 音乐会	232
De Radio – Radio – 无线广播	187	Luisteren naar muziek – Listening to music – 听音乐	233
De gedrukte media – Print – 印刷品	188	HOBBY'S – HOBBIES – 业余爱好	234
DE POST – POST – 邮政	190	Kunst en knutselen – Arts and crafts – 工艺美术	235
SPORT EN FITNESS – SPORT AND FITNESS – 运动与健康	192	Naaïen en breien – Sewing and knitting – 缝绗与针织	238
BALSPORTEN – BALL SPORTS – 球类运动	194	De bioscoop – Cinema – 电影院	241
Voetbal – Football – 足球	194	Fotograferen – Photography – 摄影	242
Handbal – Handball – 手球	197	Spelletjes – Games – 游戏	244
Volleybal – Volleyball – 排球	198	DE VAKANTIE – HOLIDAYS – 假日	246
Basketbal – Basketball – 篮球	199	Op het strand – At the beach – 在海滩	246
ANDERE BALSPORTEN – OTHER BALL SPORTS – 其他球类运动	200	Het kamperen – Camping – 野营	248
RACKETSPORTEN – RACKET SPORTS – 球拍类运动	201	LICHAAM EN GEZONDHEID – BODY AND HEALTH – 身体与健康	250
Badminton – Badminton – 羽毛球	201	HET LICHAAM – THE BODY – 身体	252
Tennis – Tennis – 网球	202	De hand en de voet – Hand and foot – 手与脚	254
Tafeltennis – Table tennis – 乒乓球	203	Het hoofd – The head – 头部	255
GOLF – GOLF – 高尔夫球	204	De spieren – Muscles – 肌肉	256
ATLETIEK – ATHLETICS – 田径	206	Het skelet – The skeleton – 骨骼	257
TURNEN – GYMNASTICS – 体操	207	De inwendige organen – Internal organs – 内部器官	258
DE WATERSPORT – WATER SPORTS – 水上运动	208	De lichaamsstelsels – The body's systems – 人体系统	259
		De geslachtsorganen – Sexual organs – 性器官	260

ZWANGERSCHAP EN BEVALLING –	
PREGNANCY AND BIRTH – 怀孕与分娩	262
BIJ DE DOKTER – AT THE DOCTOR'S –	
在诊所	264
SYMPTOMEN EN AANDOENINGEN –	
SYMPTOMS AND ILLNESSES – 症状与疾病	265
HANDICAPS – DISABILITIES – 残障	268
VERWONDINGEN – INJURIES – 损伤	269
BIJ DE TANDARTS –	
AT THE DENTIST'S – 在牙科诊所	270
BIJ DE OPTICIEN –	
AT THE OPTICIAN'S – 在眼镜店	272
IN HET ZIEKENHUIS – IN HOSPITAL –	
在医院	273
De chirurgie – Surgery – 外科手术	274
Spoeisende Hulp (SEH) – Casualty – 急诊室	275
DE APOTHEEK – THE PHARMACY – 药房	276
DE ALTERNATIEVE GENEESKUNST –	
ALTERNATIVE THERAPY – 替代疗法	278
WELLNESS – WELLNESS – 保健	279
NOODSITUATIES –	
EMERGENCIES – 紧急情况	280
DE EERSTE HULP – FIRST AID – 急救	282
DE POLITIE – THE POLICE – 警察	284
DE BRANDWEER – THE FIRE BRIGADE –	
消防队	286
IN DE BERGEN –	
IN THE MOUNTAINS – 在山区	287
OP ZEE – AT SEA – 在海上	288
OVERIGE NOODSITUATIES –	
OTHER EMERGENCIES – 其他紧急情况	289
AARDE EN NATUUR –	
EARTH AND NATURE – 地球与自然界	290
DE RUIMTE – SPACE – 太空	292
DE AARDE – EARTH – 地球	295
DE WERELDKAART – WORLD MAP –	
世界地图	296
VN-LIDSTATEN – UN MEMBER STATES –	
联合国成员国	299
Europa – Europe – 欧洲	299
Noord- en Midden-Amerika –	
North and Central America – 北美洲与中美洲	302
Zuid-Amerika – South America – 南美洲	303
Afrika – Africa – 非洲	304
Azië – Asia – 亚洲	307
Oceanië – Oceania – 大洋洲	310
Internationale organisaties –	
International organizations – 国际组织	311

HET WEER – THE WEATHER – 天气	312
Natuurrampen –	
Natural disasters – 自然灾害	314
HET LANDSCHAP – THE LANDSCAPE –	
自然景观	315
GESTEENTEN EN MINERALEN –	
ROCKS AND MINERALS – 岩石与矿物	317
Edel- en halfedelstenen – Precious	
and semi-precious stones – 宝石与半宝石	318
PLANTEN – PLANTS – 植物	319
Bomen – Trees – 树木	319
Wilde planten – Wild plants – 野生植物	320
Sierbloemen – Ornamental flowers –	
观赏花卉	321
Tuinplanten – Garden plants – 园林植物	323
DIEREN – ANIMALS – 动物	324
Zoogdieren – Mammals – 哺乳动物	324
Vogels – Birds – 鸟类	328
Reptielen en amfibieën – Reptiles and	
Amphibians – 爬行动物与两栖动物	330
Vissen – Fish – 鱼类	331
Insecten en spinnen – Insects and spiders –	
昆虫与蛛形纲动物	332
GETALLEN EN MATEN – NUMBERS AND	
MEASUREMENTS – 数字与度量	334
DE GETALLEN – NUMBERS – 数字	336
De hoofdtelwoorden – Cardinal numbers –	
基数	336
De rangtelwoorden – Ordinal numbers –	
序数	337
Breuken – Fractions – 分数	338
Nog meer telwoorden – Further numerals –	
更多数字	339
DE TIJD – TIME – 时间	340
De kloktijden – The time of day – 时刻	340
Dag en nacht – Day and night – 白天与夜晚	342
De kalender – The calendar – 日历	343
MATEN – MEASUREMENTS – 度量	344
GEWICHT – WEIGHT – 重量	345
VALUTA – CURRENCY – 货币	345
INDEX NEDERLANDS	348
ENGLISH INDEX	369
汉语索引	390

外教社荷英汉图解词典

INHOUD
CONTENTS
目 录

14



MENSEN
PEOPLE
人

36



THUIS
AT HOME
居家

66



ETEN EN
DRINKEN
FOOD AND
DRINK
食品与饮料

104



ONDERWEG
ON THE GO
出行

130



IN DE STAD
IN THE CITY
在城市

152



OPLEIDING
EN BEROEP
EDUCATION
AND WORK
教育与工作

176



COMMUNI-
CATIE
COMMUNI-
CATION
通讯

192



**SPORT EN
FITNESS**
SPORT AND
FITNESS
运动与健康

224



VRIJE TIJD
FREE TIME
空闲时间

250



**LICHAAM EN
GEZONDHEID**
BODY AND
HEALTH
身体与健康

280



NOODSITUATIES
EMERGENCIES
紧急情况

290



**AARDE EN
NATUUR**
EARTH AND
NATURE
地球与自然界

334



**GETALLEN
EN MATEN**
NUMBERS AND
MEASUREMENTS
数字与度量

348

**INDEX
NEDERLANDS**

369

**ENGLISH
INDEX**

390

汉语索引

MENSEN - PEOPLE - 人 14**DE FAMILIE - FAMILY - 家族 16**

De stamboom - Family tree - 家谱 16

RELATIES - RELATIONSHIPS - 人际关系 18

Familie en levensfasen -

Family and life's phases - 家庭与人生阶段 18

Begroeten en afscheid nemen -

Saying hello and goodbye - 问候与告别 19

LEVENSGEBEURTENISSEN -**LIFE'S MILESTONES - 人生大事 20**

Feesten - Holidays and celebrations - 节庆 20

Keerpunten - Turning points - 转折点 21

MENSEN BESCHRIJVEN -**DESCRIBING PEOPLE - 描述人 22**

Het gezicht - The face - 脸部 22

Het haar - Hair - 头发 23

De uiterlijke verschijning -

Outer appearance - 外貌 24

Gevoelens en persoonlijkheid -

Feelings and personality - 情感与个性 25

DE KLEDING - CLOTHING - 服装 27

Babyspullen - Baby things - 婴儿用品 27

Uniseks kleding - Unisex clothing - 中性服装 28

Herenkleding - Menswear - 男装 29

Dameskleding - Women's clothing - 女装 30

Accessoires - Accessories - 配饰 32

Schoenen en lederwaren -

Shoes and leather goods - 鞋与皮具 33

DE LICHAAMSVERZORGING -**PERSONAL HYGIENE - 个人卫生 34****COSMETICA - COSMETICS - 化妆品 35****THUIS - AT HOME - 居家 36****DE WONING - THE FLAT - 公寓 38****HET HUIS - THE HOUSE - 房屋 40**

De entree - The entrance hall - 门厅 41

De woonkamer - The living room - 起居室 42

De eetkamer - The dining room - 餐厅 43

De keuken - The kitchen - 厨房 44

Keukenapparaten - Kitchen appliances -

厨房用具 45

Kook- en bakbenodigdheden -

Cooking and baking utensils -

烹饪与烘焙用具 46

De slaapkamer - The bedroom - 卧室 49

De kinderkamer - The nursery - 儿童房 50

De tienerkamer -

The teenage bedroom - 青少年卧室 51

De werkkamer - The study - 书房 52

De badkamer - The bathroom - 浴室 53

Het sanitair - Sanitation facilities -

卫生设备 54

In de badkamer - In the bathroom -

浴室内 55

De bijkeuken - The laundry room - 洗衣房 56

Schoonmaakartikelen -

Cleaning equipment - 清洁用品 57

De gereedschapskamer - The workshop -

家庭手车间 58

Schilderen en behangen - Decorating - 装修 61

Elektriciteit en verwarming -

Electricity and heating - 电力与供暖 62

DE TUIN - THE GARDEN - 花园 63

Tuin gereedschap - Gardening tools -

园艺工具 64

Werken in de tuin - Gardening - 园艺 65

ETEN EN DRINKEN -**FOOD AND DRINK - 食品与饮料 66****DIERLIJKE PRODUCTEN -****ANIMAL PRODUCTS - 动物制品 68**

Vlees - Meat - 肉类 68

Gevogelte - Poultry - 家禽 69

Vis - Fish - 鱼类 70

Zeevruchten - Seafood - 海味 71

Zuivel en eieren - Dairy products and eggs -

奶制品与蛋类 72

GROENTEN - VEGETABLES - 蔬菜 74

Wortelgroente - Root vegetables -

根茎类蔬菜 75

Bladgroenten - Leafy vegetables -

叶类蔬菜 76

Vruchtgroenten - Fruit vegetables -

果类蔬菜 77

Peulvruchten - Legumes - 豆类/豆荚类 78

FRUIT - FRUIT - 水果 79

Bessen en steenvruchten -

Berries and stone fruits - 浆果与核果 79

Exotische vruchten - Exotic fruit -

异域水果 80

Citrusvruchten en meloenen -

Citrus fruit and melons - 柑橘类水果与瓜类 81

Noten en gedroogde vruchten -

Nuts and dried fruit - 坚果与干果 82

KUIDEN EN SPECERIJEN -**HERBS AND SPICES - 香草与香料 83**

Kruiden - Herbs - 香草 83

Specerijen - Spices - 香料 84